

Odeeffannoo Fayyaa fi Nageenya Haaji fi Umra bara 2013 Ilaalchisee

Kan fooyya'e gaafa Adoolessa 1, 2013

Haaji fi Umraan ummata hedдуминаан walitti fidudhaan kan addugnaa kana irratti beekaman keessaa tokko yoo ta'u, ummati hedдуминаан walitti qabamuun kun fayyaa fi nageenya irratti rakkolee uumu nidanda'a. Haaji fi Umra bara 2013 keessatti hirmaachuuf qopha'aa jirtu yoo taatan fayyaa fi nageenya tiksuum yaada armaan gaditti muldhatan kana hordofa.

Dukkuba Sombaa Gidu Galeessa Bahaa itti Muldhatu [Middle East Respiratory Syndrome (MERS)] Jedhamu irraa of Tiksuum

Vayirasiin dhukkuba sombaa [MERS] nama qabsiisu¹ namoota hedduu giddu galeessa baha, Sawudii Arabiya dabalatee, keessatti qabatee jira. Namootin hedduun dhukkuba [MERS] kanaan qabaman gar-malee dhukkubsatu, dhukkuba sombaa [pneumonia] tiin qabamu, walakkaan isaani du'aniiru. Yaroo namoon walxuqan yookan walitti dhiyoo jiran dhukubichi nama tokko irraa gara isa tokkooti darbu waan danda'uuf hirmaatoti hajji hedдуминаан walitti qabamuun dhukkuba kanaaf isaan saaxila. Malattowan dhukkuba [MERS] o'ina qaama, qufaasisu fi hargansiisu dabalata.

Hirmaatoti Hajji fi Umra yoo harka isaanii bishaaniif saamunadhan ammas ammas dhiqatan, namoota dhukkubsatan irraa yoo of fageessan, afaan isaanii, funyaan isaanii fi ija isaanii xuquu irraa yoo of quasatan dhukkuba kana irraa of tikkisuu danda'u.

Yoo gara naaanno Arabiya [Arabian Peninsula] kan deemtan taatan fayyaa keessan qalbiidhan hordofa. Erga gara mana keessanitti deebitaniif guyyaa 14 keessatti yoo qaamni keessan o'ee fi yoo isin qufaasise yookan afuura baafachuu isin dadhabsiise mana yaala dhaqa. Doktora keessan itti eessa akka turtan hima.

Waaltan tohannoo dhukubaa [The Centers for Disease Control and Prevention (CDC)] sababa dhukkuba [MERS] kanaan karoora Haaji fi Umra dhaquuf qabdan akka jijirtaniif gorsa hinlaanne. Haa ta'u malee embaasiin Sawudii Arabiya [\[Embassy of Saudi Arabia\]](#) namoonni dullooman, kan dhukkuba qaban, dubartii ulfi fi ijoolleen hirmaannaa Haaji fi Umra bara 2013 kana yaroo biraatti akka dabarsan gorsa kenneera. Odeeffanno caala argachuuf as xuqa: <http://wwwnc.cdc.gov/travel/notices/watch/coronavirus-saudi-arabia-qatar>

Dhukkuboota Gar-biraa irraa of Tiksuum

Kittibaatota barbaachisaa tahan hunda fudhachuu keessan mirkanoeffadha. Yoo danda'ame osoo hindeemiin torbee 4- 6 dura doktora keessan bira dhaquudhan kittibaatoti hafan yoo jiraatan fudhadha. Nama biyya Sawudii Arabiya dhaquuf kittibaatooti barbaachisa tahan warra dhukkuboota kanaaf lataman dabalatu: Maninjayitis [meningococcal], Lamshessa [polio], dhukkuba tiruu [hepatitis A and B], fi golfaa [typhoid]. Kar-deemtonni hundi kittibatoota hundaaf lataman (kan akka gifiraa [measles] fi qakkee [pertussis]) kan yaroo fudhachuu qabu akkasumas kittibaata influeensa kan wagga fudhachuu qabu.

Kittibaatoti dhukkuba hunda nama irraa dhorkuu waan hindandeenyeef hirmaatoti haaji harka ofii ammas ammas dhiqachuu fi beellada xuquu irraa of quasachuu qabu.

Mada'uu fi O'ina irra of Tiksuum

Bakka namni akka malee bayyatu dhaquu dhiisu yaala akkasumas yaroo hundaa karaan bahumsaa eessa akka ta'e ilaadalha. Gocha amantii keessan yaroo namni hinbaayanetti yookan halkan yaroo qabana'utti godha. Bishaan qulqulluu baayisa dhuga, fullee ijaa qabaadha, aara galfadha, akkasumas gaadisa jala tura.

Odeeffanno caalan CDC irraa as xuqun argama: <http://www.cdc.gov/Features/HajjAndUmrah>

¹ Kanaan dura kan [novel coronavirus] jedhamu